

© ALCATEL BUSINESS SYSTEMS 2001.

保留所有权利。Alcatel 保留其更改材料及产品的技术规格的权利，而无需提前告知。



中文简体

[www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)



3DS0804|AWAA 01

# 内容

使用注意事项	4
综述信息	7
1. 手机描述	8
1.1 按键	9
1.2 图标	10
1.3 如何阅读本手册	11
2. 手机开启	12
2.1 SIM卡与电池	12
2.2 开手机	14
2.3 关手机	14
3. 呼叫	15
3.1 拨打电话	15
3.2 呼叫语音信箱	16
3.3 接收电话	17
3.4 通话中附加功能	17
4. 通话记录	21
4.1 查阅通话记录并回电话	21
4.2 可用功能选项	22
5. 菜单	23
6. 事件	26

7. 电话簿	27
7.1 查阅电话簿	27
7.2 新建一组记录	29
7.3 可用功能选项	30
7.4 记录组归类	31
7.5 分类设置手机振铃	31
7.6 临时SIM卡	32
8. 振动器	33
8.1 启动 / 取消振动器功能	33
9. 短信息	34
9.1 进入短信息	34
9.2 查阅短信息	35
9.3 新建短信息	38
9.4 图标、音响、“表情”	39
9.5 辅助输入功能	43
9.6 发送短信息	44
10. 自我设置	45
10.1 音响	45
10.2 待机屏幕	49
10.3 下载资讯	49
10.4 开机 / 关机屏幕	50
10.5 号码	50
10.6 前方面板	52

<b>11. 闹铃功能</b>	<b>53</b>
11.1 闹钟	53
11.2 约会	54
11.3 生日	54
11.4 选项	54
<b>12. 计算 / 兑换</b>	<b>55</b>
12.1 计算器	55
12.2 货币兑换	56
12.3 选择货币	57
<b>13. 设置</b>	<b>59</b>
13.1 服务	59
13.2 时钟	67
13.3 语言	67
13.4 字库	67
13.5 屏幕显示	68
13.6 应答	68
13.7 省电模式	69
13.8 键盘锁闭	69
<b>14. 移动互联网</b>	<b>70</b>
14.1 接入移动互联网业务	70
14.2 可用功能选项	71
14.3 设计手机	72
<b>15. 符号对照表</b>	<b>74</b>
<b>16. 保修</b>	<b>75</b>
<b>17. 手机配件</b>	<b>77</b>

## 使用安全与注意事项

在使用手机电话之前，建议您仔细阅读本章节，对由于不正确使用与 / 或不符合本手册条款使用而造成的后果，本制造商不承担任何责任。

### • 使用条件

不要在飞机上开启使用手机，违反者可能会引起法律纠纷。不要在医院内开启使用手机，除非在医院内专门为使用移动电话所开设的指定场所。如同一些其它的常见设备，移动电话也可能会干扰某些电器或电子设施的运行。请勿将开启的手机放在身体医疗设施（心脏起搏器、助听器、胰岛素泵……）的附近部位。在使用手机进行通话的过程中，请尤其注意将手机放在心脏起搏器或助听器（如果只带一个助听器）的相反一边。

不要在瓦斯附近或者在易燃液体附近开启使用手机。在燃料仓库、加油站、化工厂以及所有存在爆炸危险的场所。请严格遵守使用规则。不要让低龄儿童在无监管情况下使用手机。请勿自行拆卸或者自行修理您的手机。请您务必采用由制造商推荐采用的蓄电池、充电器以及附属配件。在使用其它产品情况下，制造商不承担任何责任。请避免将手机暴露在恶劣的环境条件下（潮湿、雨水、液体渗漏、灰尘、海水雾气、等等）。由制造商所给定的极限操作温度在-20°C到+40°C之间。在温度超过+55°C时，手机屏幕有可能会出现字迹模糊，但这只是暂时现象，不太严重。

### • 蓄电池

在从手机上取下电池之前，请确保手机已经关闭，蓄电池使用注意事项如下：

不要打开蓄电池（内含化学成分、有被灼伤的危险）；不要在蓄电池上钻孔；不要使蓄电池出现短路；不要将蓄电池丢入火

内或丢弃在家用垃圾内；蓄电池的存放温度不得超过+60°C；请遵守现行的环境保护法相应处置废旧蓄电池；请勿将蓄电池用于与原设计不相符合的其它用途；请勿使用已受损蓄电池。

#### • 车载使用安全

由用户自行检查当地法律是否允许驾驶人员在行车中使用移动电话。在任何情况下，且考虑到在行车过程中移动电话的使用已成为一个实际存在的危险因素，因此，尤其建议车辆驾驶人员不应在行车过程中使用移动电话。如果您确实必须要在车辆行驶中使用移动电话，则建议您使用“车载免提装置”。

在手机开启使用时，手机的电磁辐射可能会干扰车辆内电子系统的运行，例如刹车防抱锁系统（ABS、安全气囊等等）因此，请您注意以下事项：

- 请勿将开启的手机放在车辆仪表盘上。
- 请务必将手机与一外界天线连接起来，天线的安装方式必须确保使天线远离用户身体部位，或者有一金属屏蔽将用户身体与天线分离隔开（例如车顶）。
- 请经过汽车制造商或销售商检查，以确保车辆仪表系统的完好隔离性。

#### • 电磁波

本款手机电话符合欧洲在电磁辐射方面的有关标准规范。

与欧洲指令1999/5/CE(R&TTE)完全相符，是所有移动电话投入市场的先决条件。保护公众的健康和安全，特别是保护手机使用者的健康和安全，是构成该项欧洲指令的核心内容。

您的手机是一部无线电发射-接收机。其设计和制造完全遵守由欧盟理事会(1)所推荐的、适用于全部人口的、人体可暴露于移动电话电磁波（RF）的极限值。极限值标准范围由一些独立机构的专家在规律性和详尽的科学评估基础上制订给出。极限值内包含了很大的安全余地，以此而保证所有年龄和各种健康状况人口的人体安全。

人体可暴露于移动电话电磁波的极限值标准取决于一项被称为SAR的指标（Specific Absorption rate）。由欧盟理事会所推荐的

SAR 极限值为 2.0 瓦特 / 公斤<sup>①</sup>。对手机电话所进行的 SAR 指标测试条件如下：遵守现行有效的技术规格，使手机在标准使用条件下、在所有波段发射其最大功率，而实际使用中手机的 SAR 指标值则大大低于在测试中所获得的 SAR 指标最大值。实际上，手机的设计方式，是把使用中手机的功率维持在能够保障网络通畅的最低限度。一般来说，您距离某一个接收站天线越近，手机在使用中所发射的功率和 SAR 数值就会越低。

您的手机配有一个内置天线，请勿触摸或毁坏天线，以确保手机拥有最佳的通话效果。



- (1) 欧洲指令推荐 1999/519/EC
- (2) 公共消费者所使用移动手机 SAR 极限值为：平均每 10 克人体组织 2.0 瓦特公斤。该极限值内包含了很大的安全余地，一方面确保提高对使用者的保护程度，并同时考虑到不同测量手段所能带来的变化幅度。

## 综述信息

- 互联网址: [www.alcatel.com.cn](http://www.alcatel.com.cn)
- WAP 网址: [wap.alcatel.com](http://wap.alcatel.com)
- 阿尔卡特热线电话号码: 见“Alcatel 服务”手册 (费用标准根据所在国当地标准而定)。

本手机用途在于拨电话和接听电话, 本手机在 GSM 网络 900 赫兹 和 1800 赫兹波段运行。

**CE 0165** 标志表明您的手机符合欧洲指令 1999/5/EC (R&TTE)。手机配件符合现行的欧共体指令。您可在 [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com) 网站上查阅手机的符合声明全文内容。

2001年一月

# 1

## 手机描述



(I) 取决于手机型号。

## 1.1 按键



删除（短按键）。

返回前一屏（长按键）。



**开手机 / 关手机**（长按键）。

进入菜单 / 电话簿 / 短信息。



确认一功能选项。



通话中调节音量。



翻阅并选择一功能选项。

进入电话簿 (1)（向下长按键）。

进入短信息 (1)（向上长按键）。



**接听电话 / 挂断电话**

查阅通话记录（重拨功能）。



查阅语音信箱（长按键）。



**开启 / 关闭背景照明**（长按键）。

WAP上网（长按键）(1)。



锁闭键盘（长按键）。

输入大小写字母、数字、标点符号。



启动 / 取消振动器（长按键）(1)。



(1) 取决于手机型号。

## 1.2 图标 (1)



蓄电池充电及电量显示。



**振动器**：该图标显示时，表明您的手机不再发出振铃鸣响，也不再发出提示鸣响。（第33页）



**静音**：该图标显示时，表明您的手机既不发出振铃鸣响、提示鸣响，也不振动。（第47页）



**事件（查阅信息）**：该图标显示时，表明您应该收听您的语音信箱、查阅未应答电话、未阅读短信息或收听您的录音留言。（第26页）



**短信息信箱已满**：该图标显示时，表明您的手机已无法接收新进入的短信息。此时请您进入短信息清单，至少删除一条短信息。（第35页）



**呼叫转移功能启动**：该图标显示时，表明您手机的呼叫转移功能已被启动。（第62页）



**设置约会、生日、周年 (2) 和叫醒 (2) 闹钟**（第53-54页）



网络信号接收强度。



(1) 本手册中各图标及插图仅供参考。

(2) 取决于手机型号。



☞ 优惠价格时间段。(1)

🔒 键盘锁闭。

📶 “人工搜寻网络” 模式。  
(第66页)

🌐 在您的订户国家内漫游。

### 1.3 如何阅读本手册

在本手册各章节中经常出现下列符号，其具体含义如下：

 短促按下操控键的中心部位，确认一功能选项。

 朝上或者朝下移动操控键，浏览查阅一功能选项。

 使用手机按键，输入数字、字母或标点符号。

! (1) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

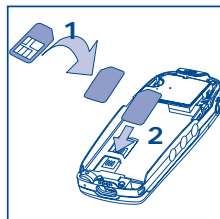
# 2

## 手机开启

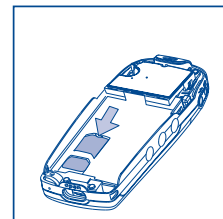
### 2.1 开启使用手机

#### 插入和取出SIM卡(1)

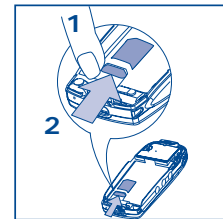
• 在使用手机之前请插入 SIM 卡



放入SIM卡  
芯片朝下

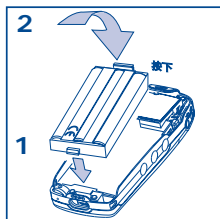


将SIM卡推入卡的预  
留位置，检查SIM卡是  
否完好插入

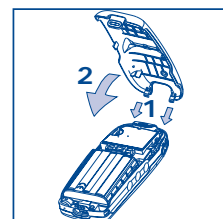


用手指推SIM卡  
从而取出SIM卡

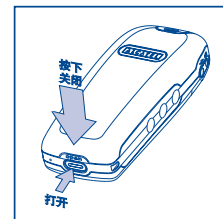
#### 插入和取出蓄电池



插入蓄电池  
并使其关闭



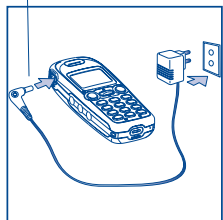
放置手机后盖



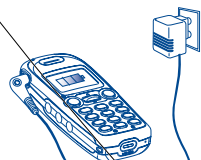
关闭手机后盖  
抬起面板以打开后盖

! (1) 先前所使用的 5 伏 SIM 卡类型以后不再可用，请与供应商联系。

运用相反的过程取下蓄电池。



连接充电器



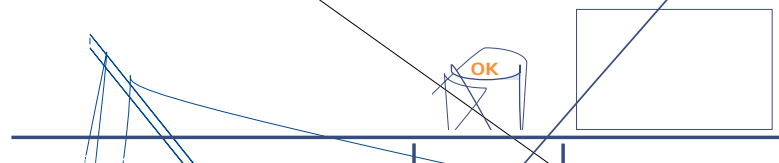
充电结束后  
手机显示屏幕上图标停止  
跳动。

在充电结束后  
拔下充电器

- 有一短促音响信号鸣响，提示您充电过程的起始。
- 您可能需要等待片刻才能看到充电图标开始跳动。
- 电源插座应当位于手机附近并且便于插入。
- 请不要用力过大，以避免损坏手机的接口。

请您不要忘记揭掉覆盖在屏幕上的透明薄膜（第52页）。

## 开手机



若手机开启后要求您设置新的日期与时间，请输入相应的日期与时间，随后按  键确认。



# 3

## 通话

### 3.1 拨打电话



吧嗒吧嗒



拨电话号码

呼叫

对话

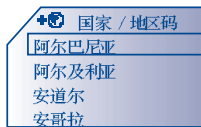
挂断手机

当出现输入错误时，请按  键删除错误的号码。

#### 紧急呼叫

如果您的手机在网络覆盖范围之内，紧急呼叫时请拨 112，或者拨打由您电信运营公司提供的其它紧急呼叫号码。

#### 国际呼叫



显示“+”前缀  
(长按键)

显示国家和地区清单

寻找国家和地区

确认

当您希望输入字符“+”或“P”(暂停)，请长按  键(下述各字符将在手机屏幕上依次显示: :0,+ ,P)。

一旦国家和地区码在手机屏幕上显示，请您补充输入呼叫方电话号码并随后呼叫。

### 3.2 呼叫语音信箱

语音信箱是由网络所提供的留言服务，目的是使您不会遗漏任何呼叫。语音信箱功能如同留言机，供您随时查阅留言。



语音信箱  
呼叫?



进入语音信箱(长按键)

呼叫



若您希望在国外使用手机的语音信箱功能，请在出发之前与您的电信运营公司联系。

请拨打电信运营公司提供给您的语音信箱呼叫号码。若您希望随后修改语音信箱号码，请参考本手册菜单-章节中“号码”选项(第50页)。

### 3.3 接收来话



如果图标  在手机屏幕上显示，则表明手机振动器功能已被启动，手机振铃将不会鸣响。

如果图标  在手机屏幕上显示，则表明手机的静音功能已被启动，手机既不会振动，也没有振铃鸣响。

**!** 若网络具有主叫号码显示功能，手机屏幕则可显示呼叫方号码（请与电信运营公司联系检查该功能是否有效）。

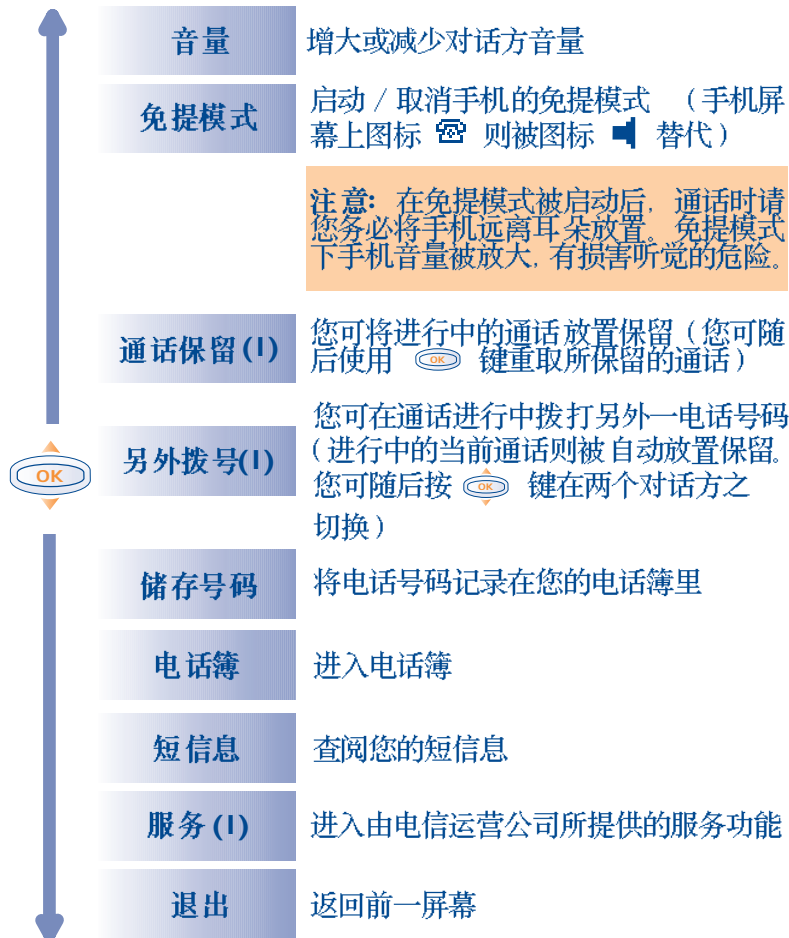
#### 关闭来话时的手机振铃（但并不挂断电话!）

在手机振铃鸣响时按  键，您可随后按  键应答来话。

再次按  键则挂断电话。

### 3.4 通话中附加功能

在通话进行中，您可按  键调节音量，您可按  键进入到下列可用功能选项



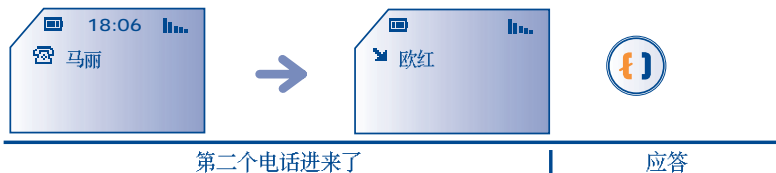
**!** (1) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

## 接听第二个电话 (I)

您正在通话进行中，此时有一新来话进入：

如果您应答了新进入电话，原有进行中的通话则被自动放置保留。您可随后使用  键和  键在您的两个通话之间切换。

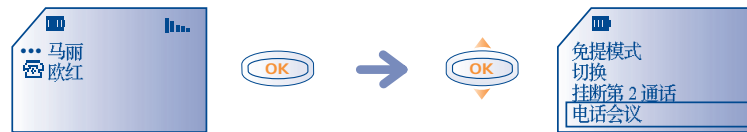
! 如果您想拒绝新进入来话，请连续按两下  键。



## 电话会议 (I)

您的手机可使您同时与几个人对话。

! (I) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。



您已经接听了第二个电话

选择“电话会议”



确认

电话会议已建立

### • 又有新来话进入



第三人来话进入

应答并与新来话者对话

确认



选择“电话会议”

确认

新来话者也加入了电话会议

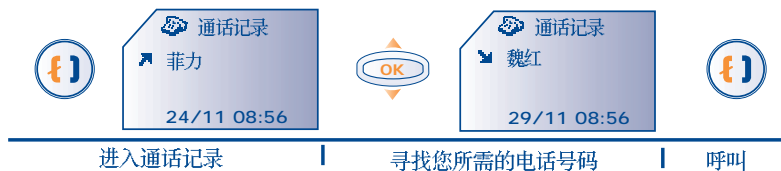
若您想挂断与其中一人的通话，请按  键。

若您想结束电话会议，请按  键并选择“结束电话会议”。

# 4

## 通话记录

### 4.1 查阅通话记录并回电话



在通话记录中，每一号码前都显示一对应符号，各符号含义介绍如下：

- ☑ 已应答来话。
- ✗ 未应答来话。
- 您拨出的电话号码。

! 若网络具有主叫号码显示功能，手机屏幕则可显示呼叫方号码（请与电信运营公司联系检查该功能是否有效）。

### 4.2 可用功能选项

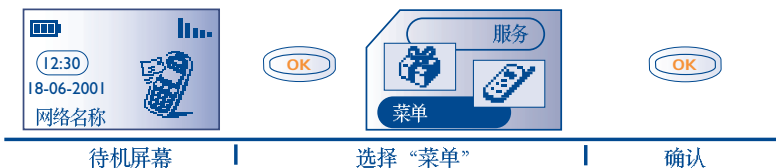
在通话记录中，按下 键进入下列选择：



# 5

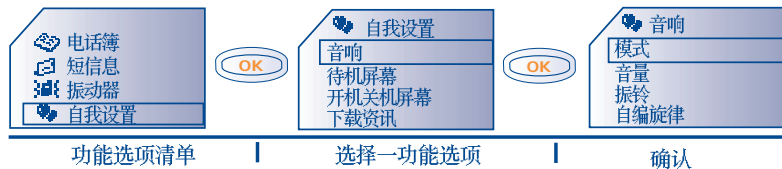
## 菜单

您可从手机待机屏幕按  键直接进入菜单。



**!** 菜单直接进入功能取决于您的电信运营公司及您所使用的 SIM 卡。

### 从菜单中选择一功能选项



### 返回屏幕:

**返回前一屏幕:** 按  键返回前一屏幕 (短按键)。

**返回待机屏幕:** 按  键返回待机屏幕 (长按键)。

### 功能选项结构

若需了解手机的更详细功能, 请参考本使用手册中有关功能的具体章节。



#### 电话簿:

从电话簿中查询号码 / 储存号码并拨叫号码。



#### 振动器:

根据您的需要启动 / 关闭振动器功能。



#### 短信息 (SMS):

阅读短信息、编写短信息或发送短信息。



#### 自我设置:

您可根据个人爱好, 自我设置手机的振铃旋律、图标、开机屏幕、关机屏幕、直拨号码、手机按键前缀等等。



#### 闹铃功能:

设置手机的闹铃功能 (约会、生日、叫醒时钟.....)。



### 计算 / 兑换:

使用手机进行基本计算或进行货币兑换（欧元.....）。



### 设置

对手机进行设置（屏幕显示、格式.....）使用电信运营公司提供的项目（保密功能、呼叫转移.....）。



### 事件

收听语音信箱、查阅未应答电话、未阅读短信息、录音留言、下载资讯以及 WAP 提示 (1)。

你可依个人爱好自行设置菜单中各功能选项的排列顺序。例如：在选择“电话簿”功能选项之后，长按 **(1)** 键使其排列在菜单中的第一位置，或长按 **(2abc)** 键使其排列在菜单中的第二位置，长按 **(0+)** 键取消菜单中功能选项排列顺序的自我设置。



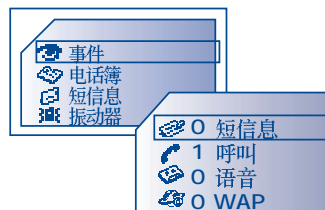
(1) 取决于手机型号及手机所用语言，并请您与电信运营公司联系，检查此功能是否有效。

# 6

## 事件

您可通过该功能选项，阅读或收听您手机所接收的、您尚未查阅的所有事件内容。

未收听语音留言、未阅读短信息、未应答来话和录音留言均归属于该图标之内。



### 短信息：

阅读您已收到的短信息（第 34 页）。



### 呼叫：

查阅您没有应答的来话号码（第 21 页）。



### 语音：

呼叫您的语音信箱以收听新的语音留言。（第 16 页）。



### WAP(1)：

查阅您已接收的 WAP 提示。



(1) 请与电信运营公司联系，检查此功能是否有效。

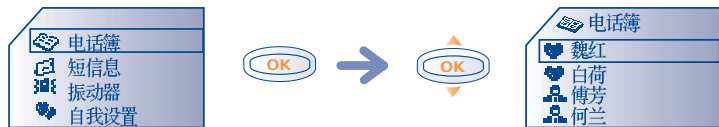
# 7

## 电话簿

### 7.1 查阅电话簿

您可从手机待机屏幕进入电话簿。为此，请向下按  键



您也可通过“菜单”进入电话簿（第23页）。为此，请按  键。



寻找您希望通话的对话方姓名

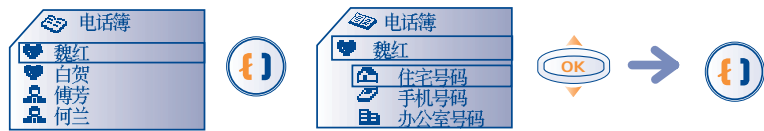
#### 通过字首寻找姓名

您可按手机键盘上对话方姓名字首相对应的第一个字母，来寻找对话方姓名。

例如：连续按两次  键，寻找以“B”为字首的姓名，随后，再使用  键在所推荐姓名中浏览，进一步寻找您所希望获得的名字。

#### 由电话簿拨叫

您可为电话簿中的每一个姓名设置 3 个不同电话号码：住宅号码、手机号码和办公室号码（详见第 29 页）。如果您要拨叫的对话方有若干不同的电话号码，那么，在拨打电话前，您需要在所显示清单中选择您要拨叫的相应号码。



选择您要拨叫的号码

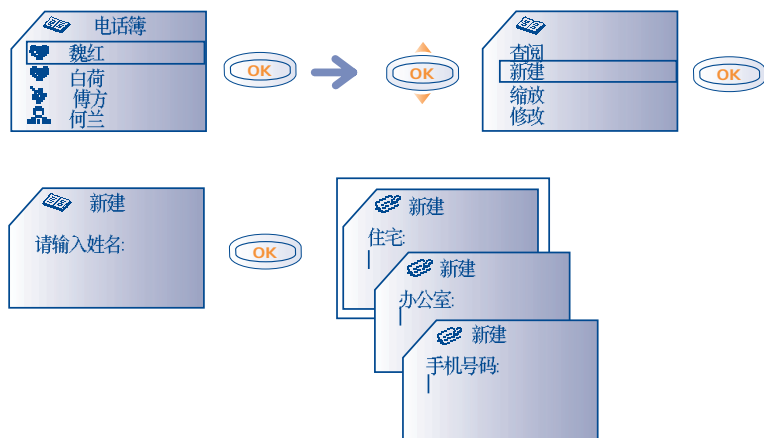
#### 查阅电话号码



! (1) 取决于手机型号。

## 7.2 新建一组记录

从电话簿的姓名清单屏幕，按  键新建一组记录。




您可随时储存您所输入的信息，为此，请按  键并选择“储存”选项。

**!** 您无需完全填写所有区域，但在一组电话记录中，您必须为一姓名至少填写一个电话号码。

电话簿容量取决于您的电话运营商。

如果您希望在国外时也使用电话簿，则请您将电话号码以加“+”前缀的国际格式储存（详见第15页）。

新建的各组电话记录按字母顺序排列。您也可将记录组分别储存在不同的类别之内：个人电话簿 ，工作电话簿 ，或其它 （详见第31页）。

## 7.3 可用功能选项




从电话簿姓名清单屏幕，您可按  键进入下述各功能选项：





归类	将一组记录移到相应的电话簿类别里
振铃	为一个电话簿类别选择一个特殊的振铃旋律
记录组号码	修改记录组号码
返回	返回前一屏幕

## 7.4 记录组归类

为了区分各组记录，您可将它们分别归类到不同“类别”的电话簿之内： 符号表示个人电话簿， 符号表示工作电话簿， 符号表示其它类别电话簿，以及无类别记录组。您可为每类电话簿分别设置不同的振铃旋律。这样的分类方式，就使您能够快速识别您手机所接收的来话是私人电话还是工作性电话。此外，您还可针对电话簿类别来相应设置呼叫或接收的限制功能。（详见第64页）

## 7.5 分类设置手机振铃

在有来话进入时，若来话号码已被预先分类储存，您便会听到您为该电话簿类别所相应设置的振铃旋律。此外，每一类别电话簿也拥有不同的显示图标。这样，就使您在接听电话之前，就能获知来话所属的电话簿类别。

## 7.6 临时 SIM 卡

在您新建一组记录时，您可同时储存 3 个电话号码（住宅号码、办公室号码、手机号码）。

如果您更换了 SIM 卡，在您启动手机时，手机屏幕上便会显示一个提示信息，询问您该 SIM 卡是否将成为您的固定 SIM 卡，或者它只是一个临时性 SIM 的卡：

- 如果您确认该卡将成为您的固定 SIM 卡，这时您可随意修改电话簿内容。但是，如果您插入原来的旧 SIM 卡，您便无法找到原卡上某一姓名与其三个电话号码之间的对应关系。
- 如果该卡只是被临时性地插入手机，在这种情况下，您无法新建一个拥有三个电话号码的记录组。但是，您可新建一个单一号码的记录组。如果您插入原来的 SIM 卡（也被称为您的固定 SIM 卡），您便可找到原有的对应关系。

# 8

## 振动器

您可在公众场所（例如：餐厅、博物馆……）启动您手机的振动器功能。这样，您便会继续开启使用您的手机而不会干扰他人。在手机接收来话时，手机会发出振动，但不会发出振铃声和其它鸣响信号。

### 8.1 启动 / 取消振动器功能

- 从手机的待机屏幕，长按（长键盘） 键 (I) 进入振动器功能
- 从手机的菜单屏幕，按  键进入振动器功能（详见第 23 页）。



启动 / 取消



(I) 取决于手机型号。

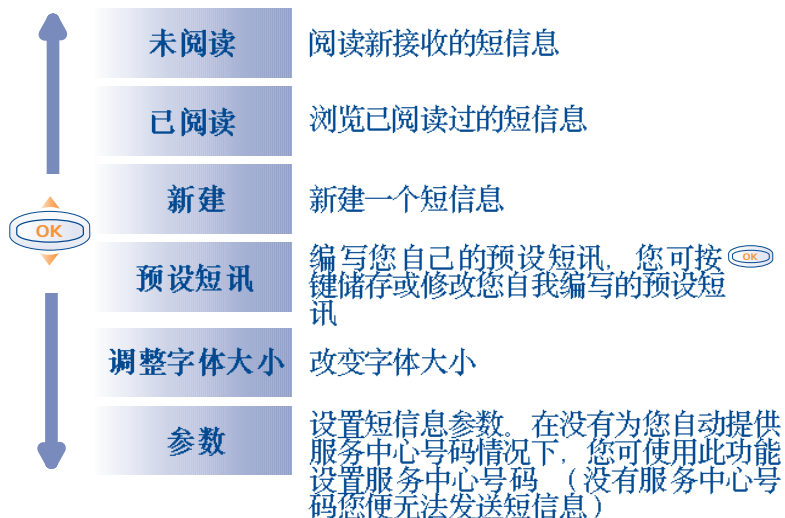
# 9

## 短信息 (I)

### 9.1 进入短信息

从手机的待机屏幕，向上长按  键进入短信息功能。

从手机的菜单屏幕（详见第23页内容），按  键进入短信息功能。



(I) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

## 9.2 查阅短信息

短信息被储存在手机的 SIM 卡上，并被划分为两个类别：未阅读短信息和已阅读短信息。

! SIM 卡容量取决于您的电信运营公司。

若手机屏幕上有图标  出现，则表明您储存了过多的短信息。此时，您应当删除一些短信息。

当有新短信息被接收时，手机便会发出鸣响信号（蜂鸣音、振铃旋律等）<sup>(1)</sup> 并显示图标  给您提示。

当您阅读完新接收短信息的全部内容之后，图标  消失。

### 阅读新的短信息



! <sup>(1)</sup> 若取消音响提示（详见第46页）。

### 浏览已阅读短信息

这是已接收、已阅读的短信息，或者是您自己编写的、已发送或尚未发送的短信息。

如果需要接收回执（详见第 38 页），在短信息之前可能会出现下列符号：

 已发送短信息，接收回执表明该信息被正确接收。



 已发送短信息，接收回执表明该信息未被正确接收或者发送失败。（您应当重新发送该短信息）

### 储存的图标及音响

您所接收的短信息可能会包含图标、动画画面、表情、音响及文字。在接收到这类短信息时，您也可将短信息内的图标、音响及动画画面等储存在手机内，以供您以后重新使用。

如果短信息内含有多个图标、音响、和动画画面，请使用  键选择您希望使用或储存的图标、音响和动画画面。

在阅读短信息过程中，您可按  键进入下述功能选项：

	<b>删除</b>	删除所选择的短信息
	<b>答复</b>	答复所选择短信息
	<b>转发</b>	将所收到的短信息发送给其他人
	<b>储存号码</b>	将短信息内所含的第一个电话号码储存到电话簿内
	<b>储存图标 (I)</b>	将图标储存到图标清单内
	<b>储存动画 (I)</b>	将动画画面储存到动画清单内
	<b>储存音响 (I)</b>	将音响储存到音响清单内
	<b>储存预设短信</b>	将短信息作为预设短信储存到手机内

! (I) 若所接收信息中包含音响、图像、图标、动画的话。

## 参数

修改设置以下各个参数

**服务中心：** 您电信运营公司服务中心的呼叫号码（可能会为您自动提供）

**E-mail 中心：** 发送电子邮件时的呼叫号码（可能会为您自动提供）

**格式：** 所发送短信息的格式（短信息、电子邮件、传真.....）

**发送有效期：** 如果短信息发送失败，网络在重复发送前应当保留该短信息的有效时间

**接收回执：** 在每次发送短信息时要求接收回执

## 调整字体大小

改变字体大小

## 返回

返回到目前的短信息

## 9.3

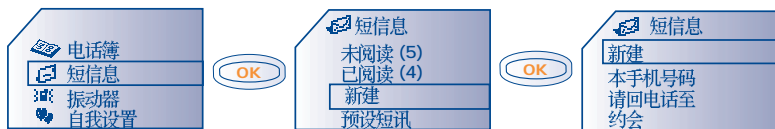
### 新建短信息

从手机的待机屏幕，向上长按  键进入短信息功能。

从手机的菜单屏幕（详见第 23 页），按  键进入短信息功能。

您可新建一条短信息，或者调用一条已预先设置的短信息，对其内容进行修改或补充。

您新建的短信息中可能只包含文字内容，但也可包含图标、音响和表情等内容（详见第 43 页）。



## 9.4 辅助输入功能

您的手机具备文字输入辅助功能，目的在于简化和便利短信息文字的输入（辅助输入）<sup>(1)</sup>。当您输入一个完整英文字时，您只需各按一次构成这个字的字符相应按键即可。

**!** 注意：手机屏幕上显示的字母并非总是您所希望获得的字母。因为手机要首先为您推荐最常见字。请您不要顾虑最初显示的字母。随着每一字符的输入，为您推荐给出的字也会愈加接近您的目标。

光标的显示取决于您所选择的输入方式：

辅助输入 ■

正常输入 |

按 键（朝下按）或者按 键（自动插入一个空白）确认所输入的字。

**!** (1) 根据语言。

在以辅助方式编写短信息过程中，您可按 键进入到下述各功能选项：



确认字 确认所推荐的字

其它字 进入所推荐字清单

数字输入 插入数字

标点符号 插入标点符号

正常输入 切换到正常输入方式

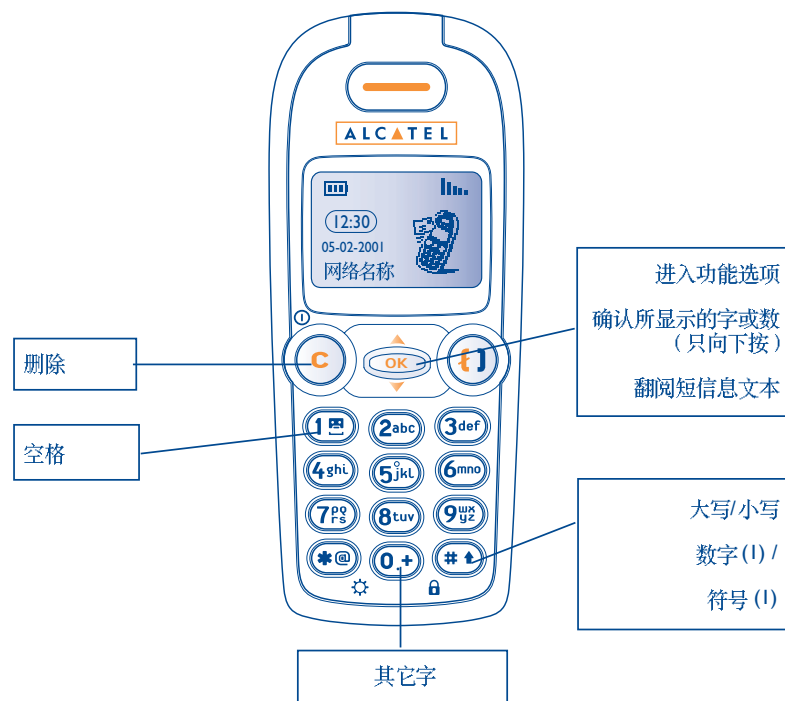
添加字 从字库中添加一个英文字

语言 选择另外一种语言

退出 返回待机屏幕

\*只适用于英文辅助输入方式。

您可使用以下各按键



手机为您提供英文字库功能。您可在字库中添加、修改或删除字。在输入短信息文字过程中，请选择“添加字”功能选项并按 **OK** 键向字库中添加一英文字（仅用于英文）。

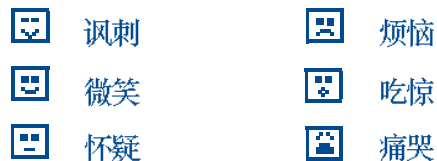
您也可使用菜单功能（详见第 67 页）管理个人字库。



(l) 仅限于正常输入方式下。

## 9.5 图标、音响、表情

您可为您的短信息作一些个性化设置。例如在短信息文字中添加图标、音响、或者使用所推荐的表情来表达您的心情：



您也可使用字母来输入您自己设置的表情（例如 :-））。

在编写短信息后，您可阅读短信息内容：您所添加的图标、音响或表情便会在手机屏幕上显示。

您也可通过互联网下载途径，使您的手机拥有更丰富多彩的图标或音响（详见第 49 页）。

您手机接收方的手机必须符合 EMS 标准，这样才能阅读您短信息中所包含的图标、表情并收听您短信息中所包含的音响。

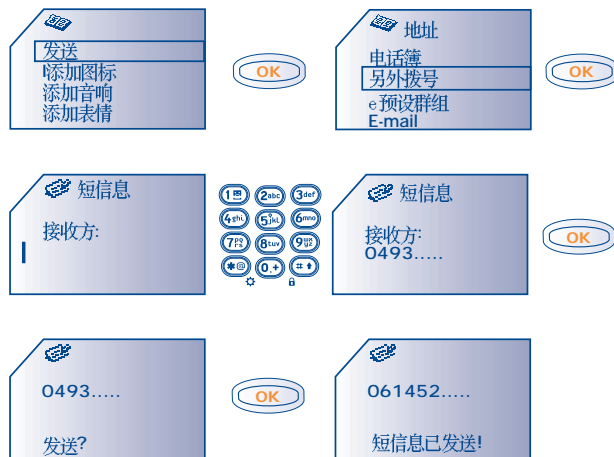


插入图标、音响时，会有相应符号显示（ 或 ）。

## 9.6 发送短信息

您可采用以下不同方式来发送短信息：

- 人工发送（直接输入接收方的电话号码）



- 从电话簿清单中发送（详见第 27 页）
- 选择接收群组同时发送给多个接收方（选择“预设群组”）。
- 以电子邮件方式发送。

# 10

## 自我设置

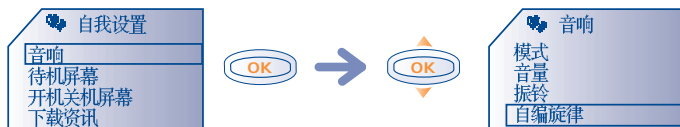
选择您希望设置的功能选项

从手机的待机屏幕，按  键进入菜单选项。



### 10.1 音响

选择“音响”之后，按  键进入不同的功能选项。



### 模式


您可选择下述模式:

**振铃** 手机振铃正常鸣响（音量逐渐增大）。


**振动器 + 振铃** 手机振动器首先启动，随后手机振铃正常鸣响



## 振动器

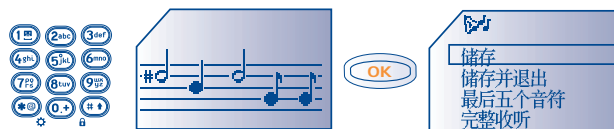
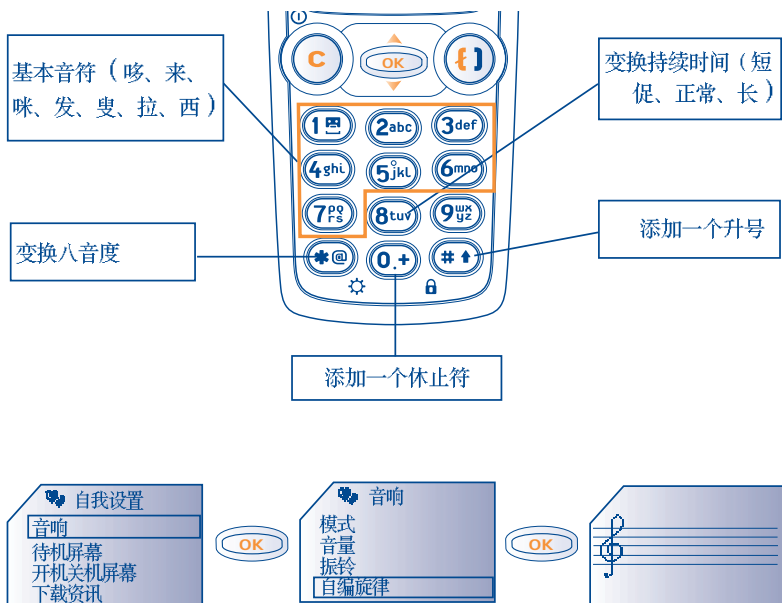
手机振动器功能启动，手机的所有音响都被关闭（振铃、信息提示音、约会闹钟、电池电量过弱提示音）。在此模式下，手机屏幕上将有图标提示（详见第 33 页）

## 静音

手机的所有音响都被关闭，手机的振动器功能也被关闭。在此模式下，手机的屏幕上将有图标显示

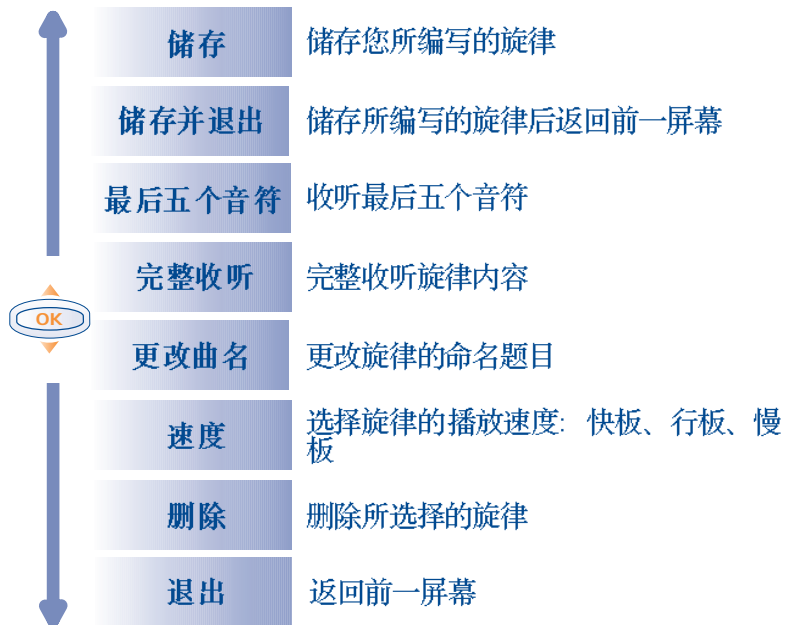
## 自编旋律

从“自编旋律”功能选项，您可编写您自己的旋律：



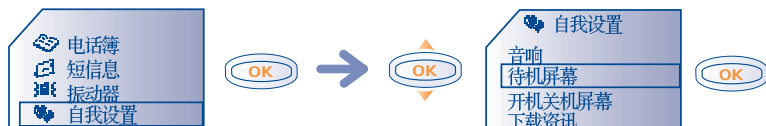
## 可用功能选项

在编写旋律的过程中，您可按  键进入下述各功能选项：



## 10.2 待机屏幕

在您开启手机后，或者在您不使用任何手机功能时（呼叫、发送短信息……），手机屏幕便会呈待机状态。您可自我设置您的待机屏幕。为此，请进入手机菜单，相应修改手机待机屏幕上的图标、日期显示格式等等。



## 10.3 下载资讯 (1)

您的手机具备下载功能 (2)，可使您从一台电脑下载图标、音响等。为此，请进入提供下载服务的相应网址，选择您希望下载的内容。当下载完成后，您会收到一个含有所选择内容的短信息（详见第 36 页）。

返回待机屏幕，请长按 **C** 键。

(1) 取决于手机型号。

## 10.4 开机屏幕和关机屏幕 (1)

您可自我设置在手机开机时、在手机屏幕上所显示的欢迎词、动画画面或图标。

您也可自我设置在手机关机时、在手机屏幕上所显示的图标或动画画面。

## 10.5 号码

### 您手机号码

用于储存您的手机号码（一般情况下您的手机号码被记录在 SIM 卡上）。为此，输入号码，按 **OK** 键确认。

### 语言信箱

用于更改您的语音信箱呼叫号码（输入号码 - 按 **OK** 键确认）。

(1) 取决于手机型号。

## 键盘直拨号 (1)

**直接呼叫号码** 您可设置一些快速呼叫号码，并随后从手机键盘上直接按键呼叫。为此，请长按手机键盘上与所设置快速呼叫电话号码相对应的“2”到“9”。

### • 如果您没有设置任何号码:



### • 如果您已经设置了电话号码:



## 前缀

**启动/取消前缀功能**。该功能被启动后，所编制的前缀将被自动添加到您的呼叫号码之前（输入前缀 - 按 **OK** 键确认）。

! (1) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

## 10.6 前方面板

您的手机具有一个可卸下来的前方面板。为此，你可以改变手机的颜色（需另外购置）。（详见第 77 页）

### 拆卸面板

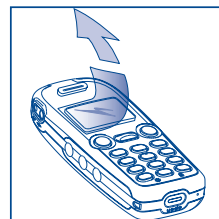


将屏幕上端的面板提拉起来



请永远从上端提拉面板

### 装入面板



请揭下塑料薄膜，以便更清晰地阅读屏幕上的信息

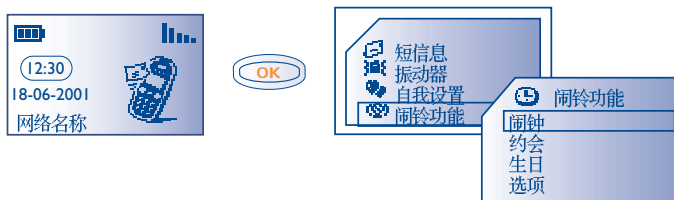


将面板底部插入，并使面板卡到位

# 11

## 闹铃功能

从手机的菜单屏幕（详见第 23 页），按 **OK** 键进入闹铃功能。



### 11.1 闹钟 (I)

设置闹钟时间后，按 **OK** 键确认。

一旦闹钟功能被启动，🔔 图标将在手机屏幕上显示。您还可进入“选项” (I) 这一功能，选择闹钟的鸣响方式。闹钟被设定后，无论手机开启还是关闭，闹钟将会定时鸣响。您可按手机上的任意键停止闹钟的鸣响。



(I) 取决于手机型号。

### 11.2 约会

设置约会时间（输入日期和时间 - 按 **OK** 键确认 - 输入约会目的 - 按 **OK** 键确认）并设置约会的周期（一次性约会、每天约会、每周约会）。

一旦约会功能被启动，🔔 图标将在手机屏幕上显示。您可最多设置 5 个约会。约会设定后，无论手机开启还是关闭，手机将会定时鸣响。您可按手机上的任意键停止手机的鸣响。

您可修改约会或者删除约会。此外，您也可设置一个短信息在约会时间发出（短信息内可含图标、旋律等）。

### 11.3 生日 (I)

生日的设置方式与约会的设置方式相同。但生日周期为每年一次。您可在手机上最多设置 5 个生日。

### 11.4 选项 (I)

设置任何约会，生日聚会或其它闹铃功能，您还可启动“重复闹铃”这一功能选项：在首次鸣响之后，手机将会每隔 10 分钟重复发出提示鸣响。


在设置闹铃的时候，您也可以在手机关闭的时候不让闹铃鸣响。



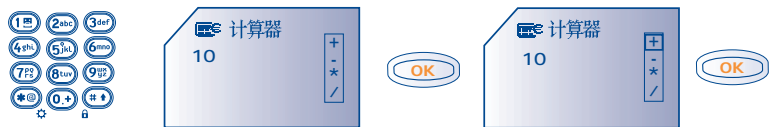
(I) 取决于手机型号。

# 12 计算/ 兑换 (I)

从手机待机屏幕，您可采用两种方式进入计算器功能和货币兑换器功能：

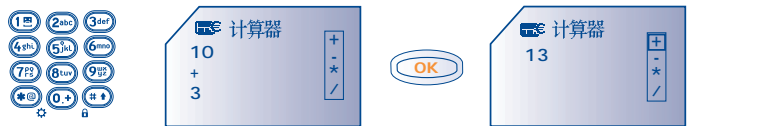
- 从菜单中选择“计算器”功能选项。
- 使用手机键盘直接输入相关数字，随后按  键并选择“计算器”或“货币兑换器”(I) 功能选项。

## 12.1 计算器



在键盘上输入10

用  键选择运算符号



在键盘上输入3

运算结果将显示出来

使用  键（长按键）输入小数点，使用  键长按返回手机待机屏幕。

(I) 取决于手机型号。

## 12.2 货币兑换器 (I)

本手机为您提供的货币兑换器功能如下：

- 将一种货币兑换成欧元或者从欧元兑换成某种货币 (2)。
- 将一种货币兑换成欧元以外的另一种货币（例如：从美元兑换成法国法郎）。

兑换成欧元：



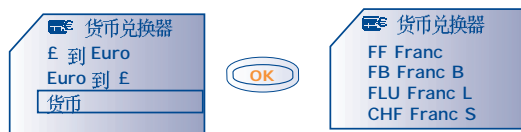
显示兑换结果

(I) 取决于手机型号。

(2) 货币兑换器遵守正式的兑换规则，并用于1998年12月31日所制订的关于欧元的正式兑换比率。

## 12.3 选择货币 (I)

### 进入货币清单



从货币清单中选择您希望进行兑换的货币（兑换成欧元或其它货币），随后按  键进入下述功能选项：



(I) 取决于手机型号。

### 涉及欧元的货币兑换 (I):

在选择或新增您希望兑换的一种货币后，请输入该货币与欧元的兑换率（若兑换率已存在请确认）。

### 其它货币兑换 (I):


选择或新增第一种货币，再选择第二种货币，随后请输入两者之间的兑换率。



按  键（长按键）返回手机的待机屏幕。

(I) 取决于手机型号。

# 13 设置

从手机的菜单屏幕（详见第 23 页），按  键进入手机的设置功能。



## 13.1 服务

### 保密功能

**PIN 码 (I)** 保护 SIM 卡的密码。当 PIN 码被启动后，在您每次开启手机时，都会要求您输入此码。

启动/取消 启动 / 取消 PIN 码  
更改 更改 PIN 码（4 到 8 位数字）。

**PIN2 码 (I)** 保护 SIM 卡上某些功能选项的密码（帐单 / 通话费用 / FDN.....）当 PIN2 码被启动后，在您每次使用 SIM 卡上述功能时，便会要求您输入 PIN2 码。

更改 更改 PIN2 码（4 到 8 位数）。



(I) 必要时请与电信运营公司联系。

**网络密码 (I)** 用于保护网络“呼叫禁止”功能的密码

**功能密码** 保护菜单中某些功能选项的密码（服务、设置 / 语言），当该密码被启动后，在您每次使用上述菜单功能选项时，便会要求您输入此码。

启动/取消 启动/取消功能密码。

更改 更改功能密码（4 到 8 位数）。

**手机密码** 保护手机的密码。当手机密码被启动后，在您每次开启手机时，都会要求您输入此码。

启动/取消 启动/取消手机密码。

更改 更改手机密码（4 到 8 位数）。

**更改 SIM 卡** 将手机内的 SIM 卡设置为固定 SIM 卡（详见第 32 页）。



### 帐单





**通话时间** 管理通话时间

**最后呼叫** 最后一次呼叫的通话时间

**有效时间** 与在“预付时间”中所设定的持续时间相比较，您仍可使用的剩余通话时间（仅作参考）。





(I) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

累积时间	您已发出呼叫的累积通话时间。
预付时间	已注册预付的通话时间（输入通话时间 - 按  键确认）。
置零	将呼出累积时间置零（马上置零或者定期置零）。
提示音间隔	启动/取消在您通话进行中手机发出的持续时间提示音。由您自行设置发出鸣响的通话间隔时间（输入通话时间间隔、按  键确认）。
通话费用(1)	管理收费呼叫的通话费用。
最后呼叫	最后一次收费呼叫的通话费用。
信用额度	与“设置信用额”值相比较，您仍旧可用的信用额。
累计费用	所有收费呼叫的累计通话费用。
设置信用额	设置手机的最大信用额（输入信用额 - 按  键确认）。
置零	将收费呼叫的累计通话费用置零。
单位价格	在您选择的货币单位下，电信运营公司的通话单元收费标准（请选择“其它货币？”功能选项用以设置其它货币），按  键输入小数点。

! (1) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

## 呼叫转移 (1)

 全部转移	将手机全部来话转移。此时手机屏幕上有图标  显示。
有条件	在您手机占线，不应答或者在网络覆盖区域之外时，将来话转移。
占线时	当手机占线时将来话转移
不应答时	当手机不应答时将来话转移
网络外时	当手机在网络覆盖区域之外时将来话转移。
数据	将手机所接收的所有数据转移到指定号码。
传真	将手机所接收的所有传真转移到指定号码。
已启动清单	显示在您手机上已被启动的各种呼叫转移清单。
全部取消	取消手机上已被启动的所有呼叫转移。

## 呼叫

来电等候 (1)	启动/取消来电等候功能。该功能被启动后，在通话中若有新来话进入，手机便会发出提示音鸣响。
隐藏号码 (CLIR) (1)	启动/取消隐藏号码功能（该功能被启动后，您的手机号码便不会通过网络传送给您的对话方）。

! (1) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。



**来电显示 (CLIP) (1)** 启动/取消来电显示功能。一旦该功能被启动。在您每次接收来话时，手机屏幕上便会显示来话方电话号码（及来话方姓名，但该姓名必须已被预先储存在您的电话簿内）。

### 自动重拨 (1)

**启动/取消** 启动/取消自动重拨功能。若该功能被启动，当您第一次呼叫没有拨通时，手机便会自动重新拨叫您的对话方。

**禁止清单** 已进行了10次自动重拨但仍旧没有拨通的对话方电话号码清单。

**置零** 删除未拨通清单中的全部电话号码。

**网络重拨 (1)** (完成繁忙的呼叫)  
由网络自动重拨上一次没有拨通的电话

### 呼叫禁止

**呼出禁止** 启动/取消禁止呼出功能。禁止呼出功能又可分为下述几种类型:

➤ **电话簿除外** 禁止拨打未被记录在电话簿内的电话号码 (2)

➤ **全部禁止 (1)** 禁止拨打任何电话号码。

! (1) 取决于手机型号并请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

(2) 你不再可以更改电话簿。

**国际禁止(1)** 禁止拨打任何国际电话。

**订户国除外 (1)** 禁止拨打订户国除外的任何其它电话。

**FDN 除外 (1)** FDN 特殊电话簿储存在您的SIM卡上，未被记录在该电话簿内的号码将被禁止拨打。

**自动/取消** 一旦该功能选项被启动，则禁止拨打未被记录在FDN 电话簿内的电话号码。

**更改** 如果“**FDN 除外**”功能被启动，在您输入PIN2 码之后，您便可修改FDN电话簿内容(使用  键)。

**查阅** 查阅 FDN 电话簿内的号码。

➤ **“个人”除外** 禁止拨打“个人电话簿”之外的任何电话号码。

➤ **“工作”除外** 禁止拨打“工作电话簿”之外的任何电话号码。

➤ **“其它”除外** 禁止拨打“其它电话簿”之外的任何电话号码。

! (1) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

**来话** 启动/取消手机的来话禁止功能。来话禁止功能分为下述几种类型:

✎ 电话簿除外 (1) 禁止接收没有预先储存在您手机电话簿之内的电话号码。

✎ 全部禁止 (2) 禁止接受任何电话

在国外时 (2) 当您在国外时, 禁止接收任何电话。

✎ “个人”除外 禁止拨打“个人电话簿”之外的任何电话号码。

✎ “工作”除外 禁止拨打“工作电话簿”之外的任何电话号码。

✎ “其它”除外 禁止拨打“其它电话簿”之外的任何电话号码。

**已启动清单** 本手机上已被启动的各种禁止功能清单。

## 网络功能

**小区广播 (2)** 在手机待机屏幕上自动显示网络播放信息 (天气预报、交通新闻.....)

**CB 清单** 显示网络播放信息编码清单。

**接收方式** 根据您启动的功能选项, 手机将会以相应方式接收网络播放信息。



- (1) 您不能再更改电话簿。
- (2) 请与电信运营公司联系, 检查该功能是否有效。

**完整接收** 手机会随时接收网络播放信息, 并根据小区广播清单, 显示所接收信息 (请参考“小区广播清单”功能选项)。

**部分接收** 手机以间断方式接收网络播放信息, 并根据小区广播清单, 显示所接收信息 (请参考“小区广播清单”功能选项)。

**无** 手机不播放任何网络播放信息。

**搜寻** 搜寻手机的连接网络。

**有效网络** 在您的无线电环境内, 您可选用的有效网络清单。

**模式** 根据您所启动的功能选项, 手机将以不同方式搜寻网络。

**自动搜寻** 手机首先会搜寻您最后一次连接的网络。

**人工搜寻** 由用户自行选择连接网络。

**优先网络** 您希望优先连接的网络清单 (使用  键更新修改优先网络清单)。

**禁止网络** 您被禁止使用的网络清单 (使用  键更新修改禁止网络清单)。




- (1) 取决于手机型号。

## 13.2 时钟

**时间/日期** 为您手机设置时间 / 日期。  
**格式** 日期的显示格式。

## 13.3 语言 (I)

这是您手机屏幕上信息显示所使用的语言（使用  键选择）。若您选择“自动”功能选项，手机便会显示您订户网络所使用的语言（如果您手机内该语言有效可用的话）。

## 13.4 字库 (I)



本手机设有英文字库功能，您可在英文字库内添加您自我创建的字。

在您查询字库时，您可按  键进入字库功能选项，进行加字、修改字或删除字。



(I) 取决于手机型号。

## 13.5 屏幕显示

**背景光** 手机屏幕的背景光强度（使用  键进行调节）；建议您选择最低背景光从而节省蓄电池的电量。您可按  键（长按键）开启手机背景光。

**屏幕对比度** 手机屏幕对比度（按  键进行调节）。

## 13.6 自动应答来话


**应答** 选择您手机的应答方式。

**自动** 在大约两次振铃之后自动应答来话（无需按键）（仅在手机与一音响配件相连接的情况下，该功能的启动方才有效）。

**按键 = ** 按  键应答来话。




**任意键应答** 您可按手机的任意键应答来话（按键<sup>1</sup>到#）。

## 13.7 省电模式

**自动关机** 一旦该功能选项被启动，当手机在较长时间内未被使用时，手机便会自动关机(没有按键、没有呼叫、也没有接收任何来话或信息)。您可自行设置手机自动关机的间隔时间（输入自动关机的关机时间 - 按  键确认）。

## 13.8 键盘锁闭

**键盘锁闭** 一旦该功能选项被启动，您的手机键盘便会自动锁闭（在长时间不使用手机情况下）。

- 若要立即锁闭键盘(长按键，按  键。
- 取消锁闭，按(长按键)  键并按  键确认。

# 14 移动互联网 (I)

## 14.1 接入移动互联网服务 (2)

从手机的待机屏幕，按  键进入移动互联网，随后请选择“服务”功能选项或者长按  键(1)。

手机屏幕显示如下：



如果您的手机已经设置了 WAP 功能，选择“WAP”便可启动手机上的 WAP 浏览器。

请选择“**配置文件**”这一功能选项来设置上网接入WAP 服务的各项连接参数。在大多数情况下，您手机浏览器的连接参数已经设置。否则，请您参阅“配置文件”功能选项。

请选择“**到 URL**”这一功能选项来直接进入某一 WAP 网页。在浏览的过程中，您可以通过长按  键从而退出 WAP 模式。



- (1) 取决于手机模式和语言。
- (2) 请与电信运营公司联系，检查该功能是否有效。

## 14.2 可用功能选项

在查阅 WAP 网页时，您可按  键进入到某些功能选项。



## 14.3 设置手机上网参数 (I)

从配置文件清单选择一个配置文件后，按  键进入到下述功能选项：



(1) 取决于手机型号。

(2) 请与该接入服务提供商联系，检查该功能是否有效。

在新建一个配置文件时，您必须完全填写以下各个参数 (I)：

- 配置文件名
- 主页
- IP网站地址
- 连接端口
- 参数
  - 接入类型 (模拟, 数字)
  - 用户名称
  - 密码
  - 接入号码
  - 传输速率



(I) 输入由电信运营公司所提供的信息。

# 15

## 符号对照表

在您输入文字时，请参照符号对照表，在相应按键上连续按键直到所需符号出现为止。

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	┌	1	_	,	'	"	:	;	?	¿	!	
	A	B	C	2	À	Ä	Æ	ç				
	D	E	F	3	É	Δ	Φ					
	G	H	I	4	Γ							
	J	K	L	5	Λ							
	M	N	O	6	Ñ	Ø	Ö	Ω				
	P	Q	R	S	7	Β	Π	Σ				
	T	U	V	8	ü	θ						
	W	X	Y	Z	9	Ξ	Ψ					
	+	0	•	-	#	/	%	(	)	<	>	
	*	=	@	\	~	€	\$	£	¥	&	§	
	#	↑										

┌ : 空格

# 16 保修

首先恭贺您选择本手机，并衷心希望本手机能完全满足您的需要。

与您所享受的法定保修无关，本手机及蓄电池享有为期一年（1年）的保修。保修因生产瑕疵所导致的任何缺陷。保修期自您购物发票上注明的日期起始。

但是，如果在您国家内有效实施的法定保修期超过一年（1年），则以该法定保修期替代制造商保修期实施。本章节中所规定的保修条款也同样适用于手机配件，但手机配件仅享有为期六个月的保修，保修期自您购物发票上注明的日期起始。

在实施保修条款时，您应当将所有手机缺陷立即通知您的手机销售商（或通知一家被 Alcatel 所认可的手机维修中心；您可在 [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com) 网站上查询手机维修中心清单）并出具在您购物时提供给您的发票。在同意实施保修情况下，由手机销售商或手机维修中心自行决定对已承认损坏的手机或配件进行局部或全部的更换或修理。本项保修包括手机零件费用及人工费用，其它各种费用除外。在保修中，修理或更换可能会使用经过翻修一新的产品，但其功能与新产品相等。

在实施本项保修过程中，尤其涉及到手机或零件的修理、修改或更换，则提供为期三个月的保修，除非另有法定条文明确规定。

在以下各种原因导致的手机与 / 或配件损坏或缺陷的情况下，本保修将不起效力：

- 不遵守安装注意事项及使用注意事项；
- 不遵守在手机使用国家和地区内现行有效的技术规范和安全规则；
- 能源设备和电源设施的保养维护不当；
- 由于偷盗、破坏、雷电、火灾、潮湿、液体渗入、恶劣气候等所导致的损坏或后果；
- 与一些非 Alcatel 提供设备进行组合或者装配，除非已获得 Alcatel 的明文书面认可；
- 由未经 Alcatel 授权、或者 Alcatel 手机维修中心的认可人员进行的任何修理或修改；
- 手机使用目的与最初手机的设计目的不符；

- 正常磨损；
- 由外界因素所导致的运行不当（例如：由其它设施引起的电磁干扰、电源电压变化与 / 或电话线路电压变化等）；
- 鉴于规章条例的变更与 / 或网络参数的更改，必须对手机进行的修改；
- 由于传播不良或者由于无线电、继电覆盖不足所导致的连接缺陷。



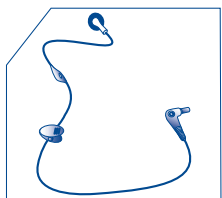
如果手机或配件的商标铭牌或者系列号码被揭掉或被修改，而且手机标签被揭掉或被损坏，则不再享受本项保修。

法定保修除外，在手机或配件损坏情况下，上述列出的条款将是您唯一可以向制造商、销售商申诉的参照条文；本项保修是唯一有效的保修条文，任何其它明示或隐含的保修条款均视为无效。

# 17

## 手机配件 (I)

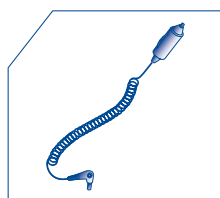
Alcatel 最新一代的 GSM 移动电话提供了内置的“免提功能”，可使您在一定距离范围使用手机，例如在通话时将手机放在桌子上。如果您不希望有外人听到您的通话内容，您也可戴耳机收听电话并通话。该配件即为免提耳机装置。



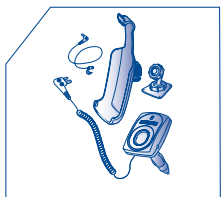
免提耳机  
M 13



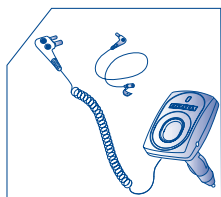
可更换的前面板  
FDx/FE<sub>x</sub>



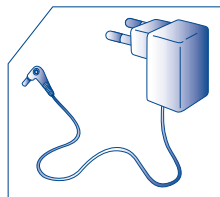
点烟式充电器  
C 56



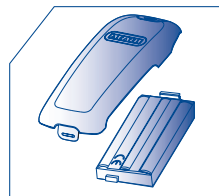
易安装免提车载装置  
MP 82



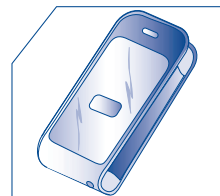
简易车载装置  
MP 79



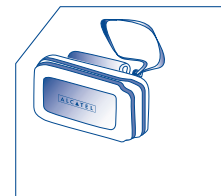
标准充电器  
C 55



蓄电池  
B 56



功能性手机护套  
HC 27



手机护套  
HC 26

### 电池说明:

执行标准编号: 3DS 07480 AAAA DSZZA

阿尔卡特苏州通讯有限公司授权制造

地址: 中国江苏省苏州工业园区星汉街 5 号 D 幢

邮政编码: 215021

客户服务电话:

(010) 65098799

(020) 53831678

(021) 85535832



(I) 取决于手机型号和配件的供货情况。



在线购买: [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)

